

NATIONAL ASSOCIATION OF EDUCATIONAL TRANSLATORS AND INTERPRETERS OF SPOKEN LANGUAGES

2025 Tier 2 and Tier 3 Schedule



Brought to you by NAETISL:

An approved provider of training for spoken language interpreters for the Massachusetts Department of Elementary and Secondary Education (DESE) and partner in the course development, piloting and implementation of the courses below:

Winter/Spring Tier 2 Sessions (9 weeks):

Live sessions on Wednesdays from 5 pm - 7 pm 1/15, 1/22, 1/29, 2/5, 2/12, 2/19, 2/26, 3/5, and 3/12

Live sessions on Tuesdays from 5 pm - 7 pm No class during Spring Break: 3/4, 3/11, 3/18, 3/25, 4/1, 4/8, 4/15 , 4/29 and 5/6

Winter/Fall Tier 3 Session (10 weeks):

Live sessions on Thursdays from 6 pm - 8 pm 1/9, 1/16, 1/23, 1/30, 2/6, 2/13, 2/20, 2/27, 3/6, and 3/13

Live sessions on Thursdays from 4 pm - 6 pm 8/14, 8/21, 8/28, 9/4, 9/11, 9/18, 9/25, 10/2, 10/9, and 10/16

Cost: \$750/participant for Tier 2 and \$850/participant for Tier 3, with 15% discount for districts who send 3+ staff members. Course fees include a complimentary NAETISL membership for continuing education and mentorship opportunities.

NAETISL can contract with districts to provide training according to their scheduling needs. Interested districts should contact Dr. Rita Brusca-Vega at <u>naetislcourses@gmail.com</u>.













Tier 2: Interpreting in Education Settings

Tier 3: Advanced Interpreting in Education Settings

| Module 1 |
|---|
| Introduction to Educational Interpreting |
| Module 2 |
| Language Access and |
| Ethics/Standards of Practice |
| Module 3 |
| Conducting Consecutive Interpreting |
| Module 4 |
| U.S. Public Education and Instructional Terms |
| Module 5 |
| Review and Reflect |
| Module 6 |
| English Learner (EL) Program Services |
| Module 7 |
| Student Support Teams (SSTs) |
| Module 8 |
| Review and Reflect |
| Module 9 |
| Multi-tiered System of Supports (MTSS) |
| With the ed system of Supports (WISS) |

| Module 1 |
|--|
| Introduction and Review |
| Module 2 |
| Legal Meetings, Sight Translation, and |
| Consecutive Interpreting |
| Module 3 |
| English Learner (EL) Program Services |
| Module 4 |
| Review and Reflect |
| Module 5 |
| IDEA and Eligibility for Special Education |
| Services |
| Module 6 |
| Disability Categories and Culture |
| Module 7 |
| The IEP Process |
| Module 8 |
| Review and Reflect |
| Module 9 |
| Simultaneous Interpreting (SI) |
| Module 10 |
| Virtual Encounters |



naetisl@gmail.com



